

KOMMANDØRGÅRDENS BRASSERIE & RESTAURANT



FROKOST MITTAGSESSEN / LUNCH

KAN OGSÅ SERVERES TIL AFTEN / AUCH MÖGLICH FÜR ABENDESSEN / ALSO POSSIBLE FOR DINNER

- | | |
|---|---------------------------|
| 1) Nachos m. cheddar, creme fraiche, jalapenos & salsa | DKK 125,-/ € 17,30 |
| Nachos mit Cheddar, Creme fraiche, Jalapenos und Salsa
Nachos with cheddar cheese, crème fraiche and salsa | |
| 2) Kartoffel rösti med koldrøget laks, aioli og salat | DKK 155,-/ € 24,20 |
| Hausgemachte Kartoffelrösti mit Geräuchert Lachs, salate & aioli
Hash browns with smoked salmon aioli & salad | |
| 3) Græsk salat med feta og oliven | DKK 95,-/ € 13,10 |
| Griechischer Salat mit Feta und Oliven
Greek salad with feta cheese and olives | |
| 4) Sandwich med skinke, goudaost, salat, tomat og agurk | DKK 89,-/ € 12,30 |
| Sandwich mit Schinken und Gouda dazu Salat, Tomaten und Gurken
Sandwich with ham and gouda cheese served with salad, tomatoes and cucumber | |

5) To Sønderjyske grillpølser med pommes frites eller hjemmelavet kartoffelsalat, ketchup, sennep og remoulade DKK 125,-/ € 17,30

2 Süd Jütländische Grill Würstchen von Schlachter mit Pommes oder hausgemachtem Kartoffelsalat und Ketchup, Senf und Remoulade

Real south Jutlandic local grill sausages with French fries or homemade potato salad and ketchup, mustard and remoulade

6) Kommandørgårdens Burger med tyndt skåret dansk oksefilet, ost, bacon, agurk, tomat, syltede agurker salat, rå løg, pommes frites & salat DKK 165,-/ € 22,75

Kommandørgårdens Burger, Dänische Rindfleisch, Gurken, Tomaten, Salat, Zwiebeln, Pommes Frites und Salat

Kommandørgårdens Burger with Danish slim-cut beef filet, cucumber, tomato, pickles, salad, raw onions, French fries and ketchup with salad

7) Kommandørgårdens fiskeburger med friteret nordsøfisk med hjemmelavet sauce tartar, pommes frites & salat DKK 165,-/ € 22,75

Kommandørgårdens fishburger mit fishfilet, Gurken, Tomaten, Salat, Zwiebeln, Pommes Frites und Salat

Kommandørgårdens fish burger with fish fillet, cucumber, tomato, pickles, salad, raw onions, French fries & ketchup with salad

8) To Rødspættefileter med remoulade og rugbrød DKK 130,-/ € 16,55

2 Schollenfilets mit Remoulade und Schwarzbrot

2 plaice fillets with tartar sauce and rye bread

- 9) Omelet med ost samt skinke eller champignon** **DKK 135,-/ € 17,30**
Omelett mit Käse und Schinken oder Champignons
Omelette with cheese and ham or champignons
- 10) Gammeldags æggekage med bacon, tomater** **DKK 165,-/ € 22,75**
Altmodische Omeletts mit bacon und tomaten
Oldfashioned omelette with bacon and tomatoes
- 11) Biksemad med rødbeder og spejlæg, ketchup & HP sauce** **DKK 150,-/ € 20**
Bratkartoffeln mit Roter Bete und Spiegelei, Ketchup & HP Soße
Fried potatoes with beetroot and fried egg, ketchup and HP sauce
- 12) To stk. uspecificeret smørrebrød** **DKK 130,-/ € 17,25**
2 Smørrebrød (dänische Butterbrot Brotspezialität mit butter und topping auf dem tag)
2 Smørrebrød (danish bread specialty with butter and topping of the day)
- 13) Rejemad, Franskrød med store håndpillede, koldtandsrejer, mayonnaise, citron** **DKK 145,-/ € 20**
Krabbenteller, grosse, von hand geschälte krabben mit weissbrot, Mayonaise und Zitrone
Shrimp bread, large cold-water shrimps, peeled by hand with white bread, mayonnaise and lemon
- 14) Ostemad** **DKK 75,-/ € 10,30**
Brot mit Käse
Bread with cheese

15) Dansk frokostplatte med sild, gravad havørred, æg m. rejer, pålæg,

fiskefilet og ost

DKK 178,-/ € 24,60

Dänische Mittagsplatte mit Hering, gravad Zea Trout, Eiern mit Krabben, Aufschnitt, Fischfilet & Käse.

Danish lunch plate with, herring, gravad sea trout, boiled egg with shrimps, cold cuts, fish fillet & cheese

16) Kommandørgårdens Stjernes kud – dampet og stegt fisk,

røget laks, rejer, asparges, cocktail dressing, salat og toast

DKK 175,-/ €23,20

Kommandørgårdens Sternschnuppe – gebratener und gedämpfter Fisch, geräuchertem Lachs, Krabben, Spargel, Salat und Cocktail-Dressing serviert auf Toast.

Kommandørgårdens 'Shooting Star' – steamed and fried fish, smoked salmon, shrimps, asparagus and cocktail sauce served on toast.

**VI SERVERER OGSÅ PIZZA TIL FROKOST.
SE AFTENMENUEN UNDER "PIZZA" NR. 41-47**

WIR HABEN AUCH PIZZA UND PASTA. BITTE SCHAUEN SIE AUF UNSER ABENSMENU "PIZZA" NR. 41-47

WE ALSO SERVE PIZZA FOR LUNCH.

PLEASE VIEW THE EVENING MENU UNDER "PIZZA" FOR SELECTION. NR. 41-47

WINE & DINE



FORRETTER VORSPEISEN / STARTERS

20) Friske blåmuslinger I skøn hvidvinsflødesauce, brød & aioli ... DKK 89,-/ € 12,30

Frische Blaumuscheln in herrlicher cremiche weiswein sosse, dazu Brot und aioli
Fresh blue mussels in creamy whitewine sauce with bread & aioli as a side dish

21) Tomatsalat af cherrytomater med mozzarella, økologisk olivenolie, friskkværnet peber og basilikum,hertil ristet crustini og aioli dip DKK 89,-/ € 12,30

Kirschtomaten mit Mozzarella, Bio-Olivenöl, frisch gemahlenem Pfeffer und Basilikum, dazu Crustini mit Aioli-Dip
Cherry tomatoes with mozzarella, extra virgin olive oil, freshly grounded pepper and basil, Crostini with aioli

22) Dagens suppe DKK 68,-/ € 9,40

Tagessuppe
Soup of the day

23) Kommandørgårdens fiskesuppe med Rouille og brødcroutoner DKK 89,-/ € 12,30

Kommandørgårdens Fischsuppe mit Rouille und Croutons
Kommandørgårdens fish soup with rouille and croutons

- 24) Rødbede/gin gravad dansk ørredfilet med sød sennepsdressing, asparges, sprøde salater og ristet crustini** **DKK 89,-/ € 12,30**
 Dänisches Rote Beete-Gin Forelle filet, dazu süsse Senf Dressing, spargel, salate und geröstete Crustini
 Danish beetroot-gin salmon fillet with sweet mustard dressing, asparagus, crunchy salad and toasted crustini
- 25) "Kommandørgårdens Fiskefad" friterede blæksprutter, store håndpillede koldvandsrejer, cocktaildressing, rødbede/gin gravad ørredfilet med sød dressing og dagens fisk. Hertil brød, smør og aioli** **175,- DKK ,- pr. person/ € 24,20**
 "Kommandørgårdens Meeresfrüchte" Platte frittierter Tintrenfisch, große, handgeschälte Kaltwassergarnelen mit Cocktailsosse, gravad See Forelle, süsse dressing Soße, fish oder Schalentier der tage dazu Brot, Butter und Aioli-Dip, Preis pro Person
 (Min. two persons)
 Kommandørgårdens seafood plate fried octopus, large hand-peeled cold-water prawns with cocktail sauce, gravad seatrout filet with sweet dressing and fish of the day. Bread, butter and aioli dip on side
 (Min. 2 pers.)
- 26) Fritto Misto di Mare Friteret blæksprutter, tigerrejer og muslinger, citron, sprøde salater og aioli** **DKK 115,- pr. person/ € 24,20 pr. Person**
 Fritiertes Tintenfisch, Tigergarnelen und Muscheln, mit Zitrone, dazu knackige Salate und Aioli Dip
 Deep fried squid, tiger prawns and mussels, lemon, served with salad and aioli dip.
 (Min. 2 personer)

HOVEDRETTER

HAUPTSPEISEN / MAIN COURSES



30) Ugens fisk –se tavle

DKK 178,-/ € 24,60

31) Moules Frites, friske blåmuslinger i dejlig suppe, hertil

pommes frites og aioli

DKK 189,-/ € 26,10

Frische Blaumuscheln in herrlicher Soße mit Pommes und Aioli

Fresh blue mussels in sauce with French fries and Aioli

32) Nordsø fisk med urter, hertil beurre blanc og nye

danske kartofler samt ristet spinat

DKK 189,-/ € 26,10

Nordseefisch mit Kräuter, herrlicher Beurre Blanc, dazu neue dänische Kartoffeln

Fish from the Northsea with herbs in Beurre Blanc, new danish potatoes on side

33) Engelsk Fish & Chips med mint ærter, grove pommesfrites, sauce tatar, citron og salat

DKK 189,-/ € 26,10

Fish und Chips nach englischer Art mit Minze, groben Pommes mit Sauce Tatar und Zitrone

Traditional English fish and chips with mint, French fries, Sauce Tatar and lemon

34) Steak af Himmerlands oksefilet med bløde løg, asier og

hvide kartofler

DKK 198,- / € 26,10

Englisches Steak vom dänischen Himmerlandrind, geschmorte Zwiebeln, Senfgurke und Kartoffeln

English steak from the Danish 'Himmerlands cattle', braised onions, pickeld cucumber and potatoes

35) Great Omaha US striploin med Sauce Bearnaise. Amerikansk oksekød i verdensklasse med kryddersmør, grillet tomat, ovnbagte kartofler og årstidens grøntsager

DKK 245,-/ € 31,00

Great Omaha US Stupfen mit Sauce Bearnaise. Premium Rindfleisch mit Kräuterbutter gegrillten Tomaten, kartoffeln und geschmortem Gemüse der Saison

Great Omaha US steak with Sauce Bearnaise. Premium beef with herb-butter, grilled tomatoes backed potatoes and braised seasonal vegetables.

36) Traditionel dansk kalvesnitzel stegt i smør med tyttebær, ansjoser,

ærter og pommes frites

DKK 189,-/€ 26,10

Traditionell dänisches Kalbsschnitzel mit gebratener Butter, Preiselbeeren, Sardellen, Erbsen und Pommes

Traditional Danish schnitzel with brown butter, cranberries, anchovies, peas and French fries

37) Rømmøpande, 2 svinemedaljoner med paprikasauce, bacon, pølser

og ærter, hertil ris

DKK 189,-/€ 26,10

Rømmøpfanne von Dänischem Schwein, Paprikasauce, Speck, Wurst und Erbsen, serviert mit Reis

Rømmøcasserole dish with Danish pork, paprika sauce, bacon, sausage and peas, served with rice.

Hvor intet er angivet serveres dagens kartoffel og grøntsager

Falls nicht anders beschrieben, servieren wir das Tagesgericht Kartoffeln und Gemüse des Tages

Unless otherwise stated, we always serve main courses with potatoes and seasoned vegetables

VEGANSKE & VEGETARISKE RETTER

VEGANISCHE & VEGETARISCHE / VEGAN & VEGETARIAN DISHES



38) Ugens veganer ret - se tavle DKK 155,-/ € 20,00

Vegetarisches Gericht des Tages – siehe Wochenmenü

Today's vegetarian meal - please see the week menu

39) Spinat Ravioli med salvie sauce, cherry tomater og pande friteret

Spinat

DKK 155,-/ € 20,00

Ravioli mit Spinatfüllung in Salbeisosse mit Kirschtomaten und frittiertem Spinat

Ravioli with spinach filling in sage sauce with cherry tomatoes and fried spinach

40) Selleri schnitzel med sautes af svampe og pure

DKK 175,-/ € 20,00

Sellerie Schnitzel mit Pilzsoße und Kartoffelpüree

Celery schnitzel with a mushroom sauce served with mashed potatoes

41) Grønsags quiche og salat buffet

.DKK 125,-/ € 17,30

Gemüsequiche und Salatbuffet

Vegetable quiche with salad buffet

PIZZA



42) Pizza Margarita med ost og cherry tomato

DKK 125,-/ € 15,80

Pizza Margaritha mit Cherry Tomaten & Käse

Pizza Margaritha with Cherry tomatoes & cheese

- 43) Pizza Vesuvio med skinke, ost og tomat** **DKK 139,-/ € 18,6**
Pizza Vesuvio mit Tomaten, Käse und Schinken
Pizza Vesuvio with tomatoes, cheese and ham
- 44) Pizza Hawaii med tomat, ost skinke og ananas** **DKK 145,-/ € 18,60**
Pizza Hawaii mit Tomaten, Käse, Schinken und Ananas
Pizza Hawaii with tomatoes, ham, cheese and pineapple
- 45) Pizza Mafioso med Tomat, ost, skinke, salami, bacon, cocktailpølser, løg chili og Oregano** **DKK 150,-/ € 20,70**
Pizza Mafioso mit Tomaten, Käse, Schinken, Salami, Schinken, Cocktailwürstchen, Zwiebeln, Chili, Oregano
Pizza Mafioso with tomatoes, cheese, ham, salami, bacon, cocktail sausage, onions, chili, oregano
- 46) Pizza Vegetaria** **DKK 135,-/ € 17,25**
Vegetarische Pizza
Vegetarian pizza
- 47) Pizza Fruitto di Mare** **DKK 155,-/ € 17,25**
Pizza mit Meeresfrüchten
Pizza with seafood

48) Pizza blå ost, bacon og æble

DKK155,-/ € 17,25

Pizza mit Blauschimmelkäse, Bacon und Äpfeln

Pizza with blue cheese, bacon and apples

Når pizzaen kommer ud af ovnen stænkes den med vores velsmagende olie med italienske krydderi blanding.

Wenn die Pizza aus dem Ofen kommt wird sie mit leckerem Öl und Kräutern bestreut.

After baking our pizzas will be garnished with oil and herbs.

BØRNE MENU
KINDER MENÜ / KIDS MENU



KUN FOR BØRN UNDER 14 ÅR / NUR FÜR KINDERN UNTER 14 JAHRE / ONLY FOR KIDS UNDER 14 YEARS

50) Hugorme med pommes frites, pølser med pommes frites

DKK 72,-/ € 9,90

"Regenwürmer" – Würstchen mit Pommes Frites.

“Worms and chips” – sausages with French fries.

51) Fuglerede, kyllingenuggets med pommes frites

DKK 78,- / € 10,80

Vogelnest - Hähnchen Nuggets mit Pommes Frites.

Bird's nest - Chicken nuggets with french fries.

52) Svømmende fisk, 2 fiskefilet med pommes frites og remoulade

DKK 78,-/ € 10,80

“Schwimmender Fisch” 2 Fischfilet mit Pommes Frites und Remoulade.

„Swimming fish” – 2 fishfilet with french fries and remoulade.

DESSERTER

DESSERTEN / DESSERTS



60) Gateau Marcel og hjemmelavet pebermynte is

DKK 78,-/ € 10,75

Gateau Marcel und hausgemachtem Vanille Eis.

Gateau Marcel and homemade vanilla ice cream

- 61) Hjemmelavede Pandekage med solbær syltetøj og is** **DKK 78,-/ € 10,75**
Pfannkuchen mit schwarzen Johannisbeeren und Eis
Crepe with black currant and ice cream
- 62) Dansk Rødgrød med flødeis** **. DKK 65,-/ € 9**
Rote Grütze mit Sahne und Eis.
Traditional danish fruit "porridge" with whipped cream and ice cream
- 63) Lav din egen isdessert eller vaffel hertil guf, drys og syltetøj** **DKK 78,-/ € 10,80**
Eisdessert zum selbst zusammenstellen – mit Waffel, Sosse und Streuseln
Make your own icecream dessert – with waffle, sauce and sprinkles
- 64) Hjemmelavet Panna Cotte med sæsonens bær coulis** **DKK 78,-/ € 10,80**
Hausgemachte Panna Cotta mit seasonal Beerensosse
Homemade panna cotta with seasonal berry sauce
- 65) Hjemmelavet citron sorbet i citron** **DKK 78,-/ € 10,80**
Hausgemachtes Zitronen Sorbet in Zitrone
Homemade lemon sorbet in lemon
- 48) Hjemmelavet Lemon Merinque Pie** **DKK 78,-/ € 10,80**
Hausgemachte Zitronen Meringue Torte

Homemade Lemon Meringue cake

DAGENS MENU

MENU DER TAGES / MENU OF THE DAY



For dagens menu, se separat spisekort / Für das Tagesbuffet und Menü bitte seperaten Zettel sehen / Please have a look at the sperate postings for the buffet of the day and menu

2 RETTER DKK 195,-
2 Gänge / 2 courses DKK 195,-

Børn 3-11år DKK 95 / Kindern 3-11 jahre DKK 95 / Children 3-11 years DKK 95

3 RETTER DKK 225,-

3 Gänge / 3 courses: DKK 225,-

Børn 3-11år DKK 95 / Kindern 3-11 jahre DKK 95 / Children 3-11 years DKK 95

TIRSDAG & FREDAG, FISKEBUFFET DKK 295,-

Dienstags & Freitags, Fischbuffet DKK 295 / Tuesdays & Fridays, Fishbuffet DKK 295

Børn 3-11år DKK 125 / Kindern 3-11 jahre DKK 125 / Children 3-11 years DKK 125

BUFFET LØRDAG DKK 275,-

Samstags Buffet DKK 275,- / Saturday's Buffet DKK 275,-

Børn 3-11år DKK 125 / Kindern 3-11 jahre DKK 125 / Children 3-11 years DKK 125

Information om allergene ingredienser kan fås på forespørgsel hos personalet.
Informationen zu Allergenen erhalten Sie auf Anfrage vom Personal.
Allergens can be obtained from the staff on request.